



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Canada-Nova Scotia Offshore
Petroleum Administrative
Monetary Penalties Regulations**

**Règlement sur les sanctions
administratives pécuniaires en
matière d'hydrocarbures dans la
zone extracôtière Canada —
Nouvelle-Écosse**

SOR/2016-20

DORS/2016-20

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on February 27, 2016

Dernière modification le 27 février 2016

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on February 27, 2016. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 27 février 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Administrative Monetary Penalties Regulations

| | |
|----|-----------------------------------|
| | Definition |
| 1 | Definition of Act |
| | Designated Provisions |
| 2 | Provisions of Act and regulations |
| | Classification |
| 3 | Provisions |
| | Penalties |
| 4 | Penalty |
| | Service of Documents |
| 5 | Manner of service |
| | Coming into Force |
| *6 | S.C. 2015, c. 4 |
| | SCHEDULE 1 |
| | Violations |
| | SCHEDULE 2 |

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Nouvelle-Écosse

| | |
|----|---|
| | Définition |
| 1 | Définition de Loi |
| | Désignations |
| 2 | Dispositions de la Loi et de ses règlements |
| | Qualification |
| 3 | Disposition visée |
| | Pénalités |
| 4 | Montant de la pénalité |
| | Signification de documents |
| 5 | Méthodes |
| | Entrée en vigueur |
| *6 | L.C. 2015, ch. 4 |
| | ANNEXE 1 |
| | Violations |
| | ANNEXE 2 |

Registration
SOR/2016-20 February 19, 2016

CANADA-NOVA SCOTIA OFFSHORE PETROLEUM
RESOURCES ACCORD IMPLEMENTATION ACT

**Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum
Administrative Monetary Penalties Regulations**

P.C. 2016-68 February 19, 2016

Whereas, pursuant to subsection 6(1)^a of the *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*^b, the Minister of Natural Resources has consulted the Provincial Minister with respect to the proposed *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Administrative Monetary Penalties Regulations* and the Provincial Minister has approved the making of those Regulations;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Natural Resources, pursuant to subsection 207.01(1)^c of the *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*^b, makes the annexed *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Administrative Monetary Penalties Regulations*.

Enregistrement
DORS/2016-20 Le 19 février 2016

LOI DE MISE EN ŒUVRE DE L'ACCORD CANADA —
NOUVELLE-ÉCOSSE SUR LES HYDROCARBURES
EXTRACÔTIERS

**Règlement sur les sanctions administratives
pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone
extracôtière Canada — Nouvelle-Écosse**

C.P. 2016-68 Le 19 février 2016

Attendu que, conformément au paragraphe 6(1)^a de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers*^b, le ministre des Ressources naturelles a consulté le ministre provincial sur le projet de règlement intitulé *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Nouvelle-Écosse* et que ce dernier a approuvé la prise de ce règlement,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Ressources naturelles et en vertu du paragraphe 207.01(1)^c de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Nouvelle-Écosse*, ci-après.

^a S.C. 2015, c. 4, s. 72

^b S.C. 1988, c. 28

^c S.C. 2015, c. 4, s. 102

^a L.C. 2015, ch. 4, art. 72

^b L.C. 1988, ch. 28

^c L.C. 2015, ch. 4, art. 102

Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Administrative Monetary Penalties Regulations

Definition

Definition of Act

1 In these Regulations, **Act** means the *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*.

Designated Provisions

Provisions of Act and regulations

2 (1) The contravention of a provision of Part III of the Act or of a regulation made under that Part that is set out in column 1 of a Part of Schedule 1 is designated as a violation that may be proceeded with in accordance with sections 207.01 to 207.93 of the Act.

Directions, requirements, decisions and orders

(2) The contravention of a direction, requirement, decision or order made under Part III of the Act is designated as a violation that may be proceeded with in accordance with sections 207.01 to 207.93 of the Act.

Terms and conditions

(3) The contravention of a term or condition of an operating licence or authorization that is issued, or of an approval or exemption that is granted, under Part III of the Act is designated as a violation that may be proceeded with in accordance with sections 207.01 to 207.93 of the Act.

Classification

Provisions

3 (1) The contravention of a provision that is set out in column 1 of a Part of Schedule 1 is a Type A or Type B violation as set out in column 2 of that Part.

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Nouvelle-Écosse

Définition

Définition de Loi

1 Dans le présent règlement, **Loi** s'entend de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers*.

Désignations

Dispositions de la Loi et de ses règlements

2 (1) La contravention à toute disposition de la partie III de la Loi ou à toute disposition des règlements pris en vertu de cette partie figurant à la colonne 1 d'une partie de l'annexe 1 est désignée comme une violation punissable au titre des articles 207.01 à 207.93 de la Loi.

Ordre, arrêté, ordonnance, instruction et décision

(2) La contravention à toute mesure — ordre, arrêté, ordonnance, instruction ou décision — prise sous le régime de la partie III de la Loi est désignée comme une violation punissable au titre des articles 207.01 à 207.93 de la Loi.

Condition et modalité

(3) La contravention à toute condition ou modalité d'un permis de travaux délivré ou d'une autorisation donnée ou d'une approbation ou d'une dérogation accordées sous le régime de la partie III de la Loi est désignée comme une violation punissable au titre des articles 207.01 à 207.93 de la Loi.

Qualification

Disposition visée

3 (1) La contravention à une disposition figurant à la colonne 1 d'une partie de l'annexe 1 est une violation de type A ou de type B, selon ce qui est prévu à la colonne 2.

Directions, requirements, decisions, orders, terms and conditions

(2) The contravention of a direction, requirement, decision or order referred to in subsection 2(2) or of a term or condition referred to in subsection 2(3) is a Type B violation.

Penalties

Penalty

4 (1) The penalty for a violation with a total gravity value set out in column 1 of Schedule 2 is, in the case of a Type A violation, the corresponding amount set out in column 2 and, in the case of a Type B violation, the corresponding amount set out in column 3.

Determination of total gravity value

(2) The total gravity value in respect of a violation is to be established by

- (a) considering each of the criteria in column 1 of the table to this section;
- (b) ascribing to each criterion an appropriate gravity value as set out in column 2, having regard to the circumstances of the violation (with a lower gravity value representing a lower level of gravity and a higher gravity value representing a higher level of gravity); and
- (c) adding the values obtained.

Ordre, arrêté, ordonnance, instruction, décision, condition et modalité

(2) La contravention à tout ordre ou arrêté ou à toute ordonnance, instruction ou décision visé au paragraphe 2(2) ou à toute condition ou modalité visée au paragraphe 2(3) est une violation de type B.

Pénalités

Montant de la pénalité

4 (1) Le montant de la pénalité applicable à une violation ayant une cote de gravité globale prévue à la colonne 1 de l'annexe 2 est, dans le cas d'une violation de type A, le montant correspondant prévu à la colonne 2 et, dans le cas d'une violation de type B, le montant correspondant prévu à la colonne 3.

Cote de gravité globale

(2) La cote de gravité globale applicable à une violation est établie :

- a) en tenant compte des éléments prévus à la colonne 1 du tableau du présent article;
- b) en attribuant à chacun des éléments la valeur appropriée, selon les circonstances de la violation, prévue à la colonne 2 (une cote de gravité moindre représentant un niveau de gravité moindre et une cote de gravité plus élevée représentant un niveau de gravité plus élevé);
- c) en additionnant les valeurs ainsi attribuées.

TABLE

| Column 1 | | Column 2 |
|----------|--|---------------|
| Item | Criteria | Gravity Value |
| 1 | Whether the person who committed the violation was finally found or was considered to have committed a previous violation set out in a notice of violation issued by the Board, the National Energy Board or the Canada-Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board | 0 to +2 |
| 2 | Whether the person derived any competitive or economic benefit from the violation | 0 to +2 |
| 3 | Whether the person made reasonable efforts to mitigate or reverse the violation's effects | -2 to +2 |
| 4 | Whether there was negligence on the person's part | 0 to +2 |
| 5 | Whether the person provided all reasonable assistance to the Board with respect to the violation | -2 to +2 |
| 6 | Whether the person, after becoming aware of the violation, promptly reported it to the Board | -2 to +2 |
| 7 | Whether the person has taken any steps to prevent a recurrence of the violation | -2 to +2 |

| Column 1 | | Column 2 |
|----------|---|---------------|
| Item | Criteria | Gravity Value |
| 8 | For Type B violations, whether the violation was primarily related to a reporting or record-keeping requirement | -2 to 0 |
| 9 | Whether the violation increased a risk of harm to people or the environment or a risk of waste | 0 to +3 |

TABLEAU

| Colonne 1 | | Colonne 2 |
|-----------|---|------------|
| Article | Éléments | Valeurs |
| 1 | Le fait que le contrevenant a été antérieurement déclaré responsable en dernier ressort ou considéré comme responsable d'une violation à l'égard de laquelle un procès-verbal a été dressé par l'Office, l'Office national de l'énergie ou l'Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers | De 0 à +2 |
| 2 | Les avantages concurrentiels ou économiques que le contrevenant a tirés de la violation commise | De 0 à +2 |
| 3 | Le caractère raisonnable des efforts que le contrevenant a déployés afin d'atténuer ou de neutraliser les incidences de la violation commise | De -2 à +2 |
| 4 | La négligence du contrevenant | De 0 à +2 |
| 5 | Le fait que le contrevenant a fourni toute l'assistance possible à l'Office relativement à la violation commise | De -2 à +2 |
| 6 | La rapidité avec laquelle, après avoir constaté la violation commise, le contrevenant en a fait rapport à l'Office | De -2 à +2 |
| 7 | Les mesures que le contrevenant a prises afin d'éviter que la violation commise ne se reproduise | De -2 à +2 |
| 8 | Dans le cas d'une violation de type B, le fait que les exigences enfreintes touchaient principalement la production de rapports ou la tenue de registres | De -2 à 0 |
| 9 | Le fait que la violation commise a augmenté les risques pour les personnes ou l'environnement ou les risques de gaspillage | De 0 à +3 |

Service of Documents

Manner of service

5 (1) The service of a document that is authorized or required by section 207.06 or 207.5 of the Act is to be made

- (a) if the person to be served is an individual, by
 - (i) leaving a copy of it with that individual,
 - (ii) leaving a copy of it with someone who appears to be an adult member of the same household at the individual's last known address or usual place of residence, or

Signification de documents

Méthodes

5 (1) La signification de tout document autorisée ou exigée aux articles 207.06 et 207.5 de la Loi se fait selon l'une des méthodes suivantes :

- a) si le destinataire est une personne physique :
 - (i) par remise d'une copie à cette personne en main propre,
 - (ii) par remise d'une copie à quiconque semble être un membre adulte du même ménage à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel du destinataire,

(iii) sending a copy of it by registered mail, courier, fax or other electronic means to the individual's last known address or usual place of residence; and

(b) if the person to be served is not an individual, by

(i) leaving a copy of it at the person's head office or place of business with an officer or other individual who appears to manage or be in control of the head office or place of business,

(ii) sending a copy of it by registered mail, courier or fax to the person's head office or place of business, or

(iii) sending a copy of it by electronic means other than by fax to an officer or other individual referred to in subparagraph (i).

Deemed service

(2) A document that is not personally served is considered to be served

(a) in the case of a copy that is left with a person referred to in subparagraph (1)(a)(ii), on the day on which it is left with that person;

(b) in the case of a copy that is sent by registered mail or courier, on the 10th day after the date indicated in the receipt issued by the postal or courier service; and

(c) in the case of a copy sent by fax or other electronic means, on the day on which it is transmitted.

Coming into Force

S.C. 2015, c. 4

***6 These Regulations come into force on the day on which section 102 of the *Energy Safety and Security Act* comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.**

* [Note: Regulations in force February 27, 2016.]

(iii) par envoi d'une copie par courrier recommandé, service de messagerie, télécopieur ou autre moyen électronique à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel du destinataire;

b) s'il n'est pas une personne physique :

(i) par remise d'une copie, au siège ou à l'établissement du destinataire, à un dirigeant ou à une autre personne physique qui semble diriger ou gérer le siège ou l'établissement,

(ii) par envoi d'une copie par courrier recommandé, service de messagerie ou télécopieur au siège ou à l'établissement du destinataire,

(iii) par envoi d'une copie par un moyen électronique autre que le télécopieur à tout dirigeant ou à toute autre personne physique visé au sous-alinéa (i).

Date de la signification

(2) La signification d'un document qui n'est pas remis à son destinataire en main propre est réputée avoir lieu :

a) dans le cas où une copie est remise à une personne visée au sous-alinéa (1)a)(ii), à la date à laquelle elle lui est remise;

b) dans le cas où une copie est envoyée par courrier recommandé ou par service de messagerie, le dixième jour suivant la date indiquée sur le reçu fourni par le service postal ou le service de messagerie;

c) dans le cas où une copie est envoyée par télécopieur ou un autre moyen électronique, à la date de la transmission.

Entrée en vigueur

L.C. 2015, ch. 4

***6 Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 102 de la *Loi sur la sûreté et la sécurité en matière énergétique* ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.**

* [Note : Règlement en vigueur le 27 février 2016.]

SCHEDULE 1

(Subsections 2(1) and 3(1))

Violations

PART 1

Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act

| | Column 1 | Column 2 |
|------|-----------|----------------|
| Item | Provision | Classification |
| 1 | 140 | Type B |
| 2 | 140.1 | Type B |
| 3 | 143.1(3) | Type B |
| 4 | 143.2(2) | Type B |
| 5 | 143.2(5) | Type B |
| 6 | 166(1) | Type B |
| 7 | 166(2) | Type B |
| 8 | 166(3) | Type B |
| 9 | 168(1.1) | Type B |
| 10 | 168(3) | Type B |
| 11 | 176(1) | Type B |
| 12 | 177(1) | Type B |
| 13 | 186 | Type B |
| 14 | 196 | Type B |
| 15 | 198(9) | Type B |
| 16 | 198.2(1) | Type B |
| 17 | 199(1)(d) | Type B |

ANNEXE 1

(paragraphe 2(1) et 3(1))

Violations

PARTIE 1

Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|-------------|---------------|
| Article | Disposition | Qualification |
| 1 | 140 | Type B |
| 2 | 140.1 | Type B |
| 3 | 143.1(3) | Type B |
| 4 | 143.2(2) | Type B |
| 5 | 143.2(5) | Type B |
| 6 | 166(1) | Type B |
| 7 | 166(2) | Type B |
| 8 | 166(3) | Type B |
| 9 | 168(1.1) | Type B |
| 10 | 168(3) | Type B |
| 11 | 176(1) | Type B |
| 12 | 177(1) | Type B |
| 13 | 186 | Type B |
| 14 | 196 | Type B |
| 15 | 198(9) | Type B |
| 16 | 198.2(1) | Type B |
| 17 | 199(1)d) | Type B |

PART 2

Nova Scotia Offshore Area Petroleum Geophysical Operations Regulations

| | Column 1 | Column 2 |
|------|-----------|----------------|
| Item | Provision | Classification |
| 1 | 6 | Type B |
| 2 | 7 | Type A |
| 3 | 8 | Type B |
| 4 | 9 | Type B |
| 5 | 10(a) | Type B |
| 6 | 10(b) | Type B |
| 7 | 10(c) | Type B |
| 8 | 11(a) | Type B |
| 9 | 11(b) | Type B |
| 10 | 11(c) | Type B |
| 11 | 11(d) | Type B |
| 12 | 11(e) | Type B |
| 13 | 11(f) | Type B |
| 14 | 12(1) | Type B |
| 15 | 12(2)(a) | Type B |
| 16 | 12(2)(b) | Type B |
| 17 | 12(2)(c) | Type B |
| 18 | 12(2)(d) | Type B |
| 19 | 12(2)(e) | Type B |
| 20 | 12(2)(f) | Type B |
| 21 | 12(3) | Type B |
| 22 | 12(4) | Type B |
| 23 | 13(a) | Type B |
| 24 | 13(b) | Type B |
| 25 | 13(c) | Type B |
| 26 | 13(d) | Type B |
| 27 | 13(e) | Type B |

PARTIE 2

Règlement sur les études géo- physiques liées à la recherche des hydrocarbures dans la zone extracôtière de la Nou- velle-Écosse

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|-------------|---------------|
| Article | Disposition | Qualification |
| 1 | 6 | Type B |
| 2 | 7 | Type A |
| 3 | 8 | Type B |
| 4 | 9 | Type B |
| 5 | 10(a) | Type B |
| 6 | 10(b) | Type B |
| 7 | 10(c) | Type B |
| 8 | 11(a) | Type B |
| 9 | 11(b) | Type B |
| 10 | 11(c) | Type B |
| 11 | 11(d) | Type B |
| 12 | 11(e) | Type B |
| 13 | 11(f) | Type B |
| 14 | 12(1) | Type B |
| 15 | 12(2)a) | Type B |
| 16 | 12(2)b) | Type B |
| 17 | 12(2)c) | Type B |
| 18 | 12(2)d) | Type B |
| 19 | 12(2)e) | Type B |
| 20 | 12(2)f) | Type B |
| 21 | 12(3) | Type B |
| 22 | 12(4) | Type B |
| 23 | 13a) | Type B |
| 24 | 13b) | Type B |
| 25 | 13c) | Type B |

| | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| Item | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 28 | 13(f) | Type B | 26 | 13d) | Type B |
| 29 | 13(g) | Type B | 27 | 13e) | Type B |
| 30 | 14(a) | Type B | 28 | 13f) | Type B |
| 31 | 14(b) | Type B | 29 | 13g) | Type B |
| 32 | 14(c) | Type B | 30 | 14a) | Type B |
| 33 | 15(a) | Type B | 31 | 14b) | Type B |
| 34 | 15(b) | Type B | 32 | 14c) | Type B |
| 35 | 16 | Type B | 33 | 15a) | Type B |
| 36 | 17 | Type B | 34 | 15b) | Type B |
| 37 | 18(a) | Type B | 35 | 16 | Type B |
| 38 | 18(b) | Type B | 36 | 17 | Type B |
| 39 | 18(c) | Type B | 37 | 18a) | Type B |
| 40 | 18(d) | Type B | 38 | 18b) | Type B |
| 41 | 19 | Type B | 39 | 18c) | Type B |
| 42 | 20(1) | Type B | 40 | 18d) | Type B |
| 43 | 20(2) | Type B | 41 | 19 | Type B |
| 44 | 21(1) | Type B | 42 | 20(1) | Type B |
| 45 | 22(1)(a) | Type B | 43 | 20(2) | Type B |
| 46 | 22(1)(b) | Type B | 44 | 21(1) | Type B |
| 47 | 22(1)(c) | Type B | 45 | 22(1)a) | Type B |
| 48 | 22(1)(d) | Type B | 46 | 22(1)b) | Type B |
| 49 | 22(3) | Type B | 47 | 22(1)c) | Type B |
| 50 | 23 | Type A | 48 | 22(1)d) | Type B |
| 51 | 24 | Type A | 49 | 22(3) | Type B |
| 52 | 25(1) | Type A | 50 | 23 | Type A |
| 53 | 25(2) | Type A | 51 | 24 | Type A |
| 54 | 25(4) | Type A | 52 | 25(1) | Type A |
| 55 | 25(5) | Type A | 53 | 25(2) | Type A |
| 56 | 25(6) | Type A | 54 | 25(4) | Type A |
| 57 | 25(7) | Type A | 55 | 25(5) | Type A |
| 58 | 25(8) | Type A | 56 | 25(6) | Type A |

| | Column 1 | Column 2 |
|------|-----------|----------------|
| Item | Provision | Classification |
| 59 | 25(9) | Type A |
| 60 | 26(1)(a) | Type A |
| 61 | 26(1)(b) | Type A |
| 62 | 26(1)(c) | Type A |
| 63 | 26(1)(d) | Type A |
| 64 | 26(1)(e) | Type A |
| 65 | 26(1)(f) | Type A |
| 66 | 26(2) | Type B |
| 67 | 26(4) | Type B |
| 68 | 26(7) | Type B |
| 69 | 27 | Type B |

PART 3

Nova Scotia Offshore Petroleum Installations Regulations

| | Column 1 | Column 2 |
|------|-----------|----------------|
| Item | Provision | Classification |
| 1 | 3(a) | Type B |
| 2 | 3(b) | Type B |
| 3 | 3(c) | Type B |
| 4 | 4(1) | Type B |
| 5 | 5(1) | Type B |
| 6 | 6 | Type B |
| 7 | 7 | Type B |
| 8 | 8(2) | Type B |
| 9 | 8(3) | Type B |
| 10 | 8(4) | Type B |
| 11 | 8(5) | Type B |
| 12 | 8(6) | Type B |

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|-------------|---------------|
| Article | Disposition | Qualification |
| 57 | 25(7) | Type A |
| 58 | 25(8) | Type A |
| 59 | 25(9) | Type A |
| 60 | 26(1)a) | Type A |
| 61 | 26(1)b) | Type A |
| 62 | 26(1)c) | Type A |
| 63 | 26(1)d) | Type A |
| 64 | 26(1)e) | Type A |
| 65 | 26(1)f) | Type A |
| 66 | 26(2) | Type B |
| 67 | 26(4) | Type B |
| 68 | 26(7) | Type B |
| 69 | 27 | Type B |

PARTIE 3

Règlement sur les installations pour hydrocarbures de la zone extracôtière de la Nouvelle-Écosse

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|-------------|---------------|
| Article | Disposition | Qualification |
| 1 | 3a) | Type B |
| 2 | 3b) | Type B |
| 3 | 3c) | Type B |
| 4 | 4(1) | Type B |
| 5 | 5(1) | Type B |
| 6 | 6 | Type B |
| 7 | 7 | Type B |
| 8 | 8(2) | Type B |
| 9 | 8(3) | Type B |
| 10 | 8(4) | Type B |
| 11 | 8(5) | Type B |

| Item | Column 1 | Column 2 |
|------|-----------|----------------|
| | Provision | Classification |
| 13 | 8(7)(a) | Type B |
| 14 | 8(7)(b) | Type B |
| 15 | 8(8) | Type B |
| 16 | 9(1) | Type B |
| 17 | 9(6) | Type B |
| 18 | 10(1) | Type B |
| 19 | 10(2) | Type B |
| 20 | 10(3) | Type B |
| 21 | 10(4) | Type B |
| 22 | 10(5) | Type B |
| 23 | 10(6) | Type B |
| 24 | 10(7) | Type B |
| 25 | 10(8) | Type B |
| 26 | 10(9) | Type B |
| 27 | 10(10) | Type B |
| 28 | 10(11) | Type B |
| 29 | 11(1) | Type B |
| 30 | 11(2) | Type B |
| 31 | 11(3) | Type B |
| 32 | 11(4) | Type B |
| 33 | 11(5) | Type B |
| 34 | 12(1) | Type B |
| 35 | 12(2) | Type B |
| 36 | 12(3) | Type B |
| 37 | 12(4) | Type B |
| 38 | 12(5) | Type B |
| 39 | 12(6) | Type B |
| 40 | 12(7) | Type B |
| 41 | 13(1) | Type B |
| 42 | 13(2) | Type B |
| 43 | 13(3) | Type B |

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|-------------|---------------|
| Article | Disposition | Qualification |
| 12 | 8(6) | Type B |
| 13 | 8(7)a) | Type B |
| 14 | 8(7)b) | Type B |
| 15 | 8(8) | Type B |
| 16 | 9(1) | Type B |
| 17 | 9(6) | Type B |
| 18 | 10(1) | Type B |
| 19 | 10(2) | Type B |
| 20 | 10(3) | Type B |
| 21 | 10(4) | Type B |
| 22 | 10(5) | Type B |
| 23 | 10(6) | Type B |
| 24 | 10(7) | Type B |
| 25 | 10(8) | Type B |
| 26 | 10(9) | Type B |
| 27 | 10(10) | Type B |
| 28 | 10(11) | Type B |
| 29 | 11(1) | Type B |
| 30 | 11(2) | Type B |
| 31 | 11(3) | Type B |
| 32 | 11(4) | Type B |
| 33 | 11(5) | Type B |
| 34 | 12(1) | Type B |
| 35 | 12(2) | Type B |
| 36 | 12(3) | Type B |
| 37 | 12(4) | Type B |
| 38 | 12(5) | Type B |
| 39 | 12(6) | Type B |
| 40 | 12(7) | Type B |
| 41 | 13(1) | Type B |
| 42 | 13(2) | Type B |

| Item | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 44 | 13(4) | Type B | 43 | 13(3) | Type B |
| 45 | 13(5) | Type B | 44 | 13(4) | Type B |
| 46 | 13(6) | Type B | 45 | 13(5) | Type B |
| 47 | 13(7) | Type B | 46 | 13(6) | Type B |
| 48 | 13(8) | Type B | 47 | 13(7) | Type B |
| 49 | 13(9) | Type B | 48 | 13(8) | Type B |
| 50 | 13(10) | Type B | 49 | 13(9) | Type B |
| 51 | 13(11) | Type B | 50 | 13(10) | Type B |
| 52 | 13(12) | Type B | 51 | 13(11) | Type B |
| 53 | 13(13) | Type B | 52 | 13(12) | Type B |
| 54 | 13(14) | Type B | 53 | 13(13) | Type B |
| 55 | 14(1)(a) | Type B | 54 | 13(14) | Type B |
| 56 | 14(1)(b) | Type B | 55 | 14(1)a) | Type B |
| 57 | 14(1)(c) | Type B | 56 | 14(1)b) | Type B |
| 58 | 14(1)(d) | Type B | 57 | 14(1)c) | Type B |
| 59 | 14(1)(e) | Type B | 58 | 14(1)d) | Type B |
| 60 | 14(1)(f) | Type B | 59 | 14(1)e) | Type B |
| 61 | 14(1)(g) | Type B | 60 | 14(1)f) | Type B |
| 62 | 14(2) | Type B | 61 | 14(1)g) | Type B |
| 63 | 14(3) | Type B | 62 | 14(2) | Type B |
| 64 | 14(4) | Type B | 63 | 14(3) | Type B |
| 65 | 15(1) | Type B | 64 | 14(4) | Type B |
| 66 | 15(2) | Type B | 65 | 15(1) | Type B |
| 67 | 16 | Type B | 66 | 15(2) | Type B |
| 68 | 17(2) | Type B | 67 | 16 | Type B |
| 69 | 17(3) | Type B | 68 | 17(2) | Type B |
| 70 | 17(4) | Type B | 69 | 17(3) | Type B |
| 71 | 17(9) | Type B | 70 | 17(4) | Type B |
| 72 | 18(1) | Type B | 71 | 17(9) | Type B |
| 73 | 18(2) | Type B | 72 | 18(1) | Type B |
| 74 | 18(4) | Type B | 73 | 18(2) | Type B |

| Item | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 75 | 18(8) | Type B | 74 | 18(4) | Type B |
| 76 | 18(9) | Type B | 75 | 18(8) | Type B |
| 77 | 18(10) | Type B | 76 | 18(9) | Type B |
| 78 | 18(11) | Type B | 77 | 18(10) | Type B |
| 79 | 18(12) | Type B | 78 | 18(11) | Type B |
| 80 | 18(13) | Type B | 79 | 18(12) | Type B |
| 81 | 19(a) | Type B | 80 | 18(13) | Type B |
| 82 | 19(b) | Type B | 81 | 19a) | Type B |
| 83 | 19(c) | Type B | 82 | 19b) | Type B |
| 84 | 19(d) | Type B | 83 | 19c) | Type B |
| 85 | 19(e) | Type B | 84 | 19d) | Type B |
| 86 | 19(f) | Type B | 85 | 19e) | Type B |
| 87 | 19(g) | Type B | 86 | 19f) | Type B |
| 88 | 19(h) | Type B | 87 | 19g) | Type B |
| 89 | 19(i) | Type B | 88 | 19h) | Type B |
| 90 | 19(j) | Type B | 89 | 19i) | Type B |
| 91 | 19(k) | Type B | 90 | 19j) | Type B |
| 92 | 21 | Type B | 91 | 19k) | Type B |
| 93 | 22(1)(a) | Type B | 92 | 21 | Type B |
| 94 | 22(1)(b) | Type B | 93 | 22(1)a) | Type B |
| 95 | 22(1)(c) | Type B | 94 | 22(1)b) | Type B |
| 96 | 22(1)(d) | Type B | 95 | 22(1)c) | Type B |
| 97 | 22(1)(e) | Type B | 96 | 22(1)d) | Type B |
| 98 | 22(1)(f) | Type B | 97 | 22(1)e) | Type B |
| 99 | 22(2) | Type B | 98 | 22(1)f) | Type B |
| 100 | 22(3) | Type B | 99 | 22(2) | Type B |
| 101 | 22(4) | Type B | 100 | 22(3) | Type B |
| 102 | 22(5) | Type B | 101 | 22(4) | Type B |
| 103 | 22(6) | Type B | 102 | 22(5) | Type B |
| 104 | 23(2)(a) | Type B | 103 | 22(6) | Type B |
| 105 | 23(2)(b) | Type B | 104 | 23(2)a) | Type B |

| Item | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 106 | 23(2)(c) | Type B | 105 | 23(2)b) | Type B |
| 107 | 23(2)(d) | Type B | 106 | 23(2)c) | Type B |
| 108 | 23(2)(e) | Type B | 107 | 23(2)d) | Type B |
| 109 | 23(2)(f) | Type B | 108 | 23(2)e) | Type B |
| 110 | 23(2)(g) | Type B | 109 | 23(2)f) | Type B |
| 111 | 23(2)(h) | Type B | 110 | 23(2)g) | Type B |
| 112 | 23(2)(i) | Type B | 111 | 23(2)h) | Type B |
| 113 | 23(2)(j) | Type B | 112 | 23(2)i) | Type B |
| 114 | 23(2)(k) | Type B | 113 | 23(2)j) | Type B |
| 115 | 23(2)(l) | Type B | 114 | 23(2)k) | Type B |
| 116 | 23(2)(m) | Type B | 115 | 23(2)l) | Type B |
| 117 | 23(2)(n) | Type B | 116 | 23(2)m) | Type B |
| 118 | 23(2)(o) | Type B | 117 | 23(2)n) | Type B |
| 119 | 23(2)(p) | Type B | 118 | 23(2)o) | Type B |
| 120 | 23(2)(q) | Type B | 119 | 23(2)p) | Type B |
| 121 | 23(2)(r) | Type B | 120 | 23(2)q) | Type B |
| 122 | 23(2)(s) | Type B | 121 | 23(2)r) | Type B |
| 123 | 23(2)(t) | Type B | 122 | 23(2)s) | Type B |
| 124 | 23(2)(u) | Type B | 123 | 23(2)t) | Type B |
| 125 | 23(4) | Type B | 124 | 23(2)u) | Type B |
| 126 | 23(5) | Type B | 125 | 23(4) | Type B |
| 127 | 24(1) | Type B | 126 | 23(5) | Type B |
| 128 | 24(2) | Type B | 127 | 24(1) | Type B |
| 129 | 24(3) | Type B | 128 | 24(2) | Type B |
| 130 | 24(4) | Type B | 129 | 24(3) | Type B |
| 131 | 25(2) | Type B | 130 | 24(4) | Type B |
| 132 | 25(3) | Type B | 131 | 25(2) | Type B |
| 133 | 25(4) | Type B | 132 | 25(3) | Type B |
| 134 | 25(5) | Type B | 133 | 25(4) | Type B |
| 135 | 25(6) | Type B | 134 | 25(5) | Type B |
| 136 | 26(2) | Type B | 135 | 25(6) | Type B |

| Item | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 137 | 26(3) | Type B | 136 | 26(2) | Type B |
| 138 | 26(4) | Type B | 137 | 26(3) | Type B |
| 139 | 26(5) | Type B | 138 | 26(4) | Type B |
| 140 | 27(1) | Type B | 139 | 26(5) | Type B |
| 141 | 27(2) | Type B | 140 | 27(1) | Type B |
| 142 | 27(3) | Type B | 141 | 27(2) | Type B |
| 143 | 27(4) | Type B | 142 | 27(3) | Type B |
| 144 | 27(5) | Type B | 143 | 27(4) | Type B |
| 145 | 27(6) | Type B | 144 | 27(5) | Type B |
| 146 | 27(7) | Type B | 145 | 27(6) | Type B |
| 147 | 27(8) | Type B | 146 | 27(7) | Type B |
| 148 | 27(9) | Type B | 147 | 27(8) | Type B |
| 149 | 27(10) | Type B | 148 | 27(9) | Type B |
| 150 | 27(11) | Type B | 149 | 27(10) | Type B |
| 151 | 28(1) | Type B | 150 | 27(11) | Type B |
| 152 | 28(2) | Type B | 151 | 28(1) | Type B |
| 153 | 28(3) | Type B | 152 | 28(2) | Type B |
| 154 | 28(4) | Type B | 153 | 28(3) | Type B |
| 155 | 28(5) | Type B | 154 | 28(4) | Type B |
| 156 | 28(6) | Type B | 155 | 28(5) | Type B |
| 157 | 28(7) | Type B | 156 | 28(6) | Type B |
| 158 | 28(8) | Type B | 157 | 28(7) | Type B |
| 159 | 28(9) | Type B | 158 | 28(8) | Type B |
| 160 | 28(10) | Type B | 159 | 28(9) | Type B |
| 161 | 28(11) | Type B | 160 | 28(10) | Type B |
| 162 | 29(1) | Type B | 161 | 28(11) | Type B |
| 163 | 29(2) | Type B | 162 | 29(1) | Type B |
| 164 | 29(3) | Type B | 163 | 29(2) | Type B |
| 165 | 29(4) | Type B | 164 | 29(3) | Type B |
| 166 | 29(5) | Type B | 165 | 29(4) | Type B |
| 167 | 29(6) | Type B | 166 | 29(5) | Type B |

| Item | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 168 | 29(7) | Type B | 167 | 29(6) | Type B |
| 169 | 29(8) | Type B | 168 | 29(7) | Type B |
| 170 | 29(9) | Type B | 169 | 29(8) | Type B |
| 171 | 30(1) | Type B | 170 | 29(9) | Type B |
| 172 | 30(2) | Type B | 171 | 30(1) | Type B |
| 173 | 30(3) | Type B | 172 | 30(2) | Type B |
| 174 | 30(4) | Type B | 173 | 30(3) | Type B |
| 175 | 31(1) | Type B | 174 | 30(4) | Type B |
| 176 | 31(2) | Type B | 175 | 31(1) | Type B |
| 177 | 31(3) | Type B | 176 | 31(2) | Type B |
| 178 | 31(4) | Type B | 177 | 31(3) | Type B |
| 179 | 32(1) | Type B | 178 | 31(4) | Type B |
| 180 | 32(2) | Type B | 179 | 32(1) | Type B |
| 181 | 32(3) | Type B | 180 | 32(2) | Type B |
| 182 | 32(4) | Type B | 181 | 32(3) | Type B |
| 183 | 32(5) | Type B | 182 | 32(4) | Type B |
| 184 | 33(2)(c) | Type B | 183 | 32(5) | Type B |
| 185 | 34(1) | Type B | 184 | 33(2)(c) | Type B |
| 186 | 34(2) | Type B | 185 | 34(1) | Type B |
| 187 | 34(3) | Type B | 186 | 34(2) | Type B |
| 188 | 35(1) | Type B | 187 | 34(3) | Type B |
| 189 | 35(2) | Type B | 188 | 35(1) | Type B |
| 190 | 35(3) | Type B | 189 | 35(2) | Type B |
| 191 | 35(4) | Type B | 190 | 35(3) | Type B |
| 192 | 35(5) | Type B | 191 | 35(4) | Type B |
| 193 | 36(1) | Type B | 192 | 35(5) | Type B |
| 194 | 36(2) | Type B | 193 | 36(1) | Type B |
| 195 | 36(3) | Type B | 194 | 36(2) | Type B |
| 196 | 36(4) | Type B | 195 | 36(3) | Type B |
| 197 | 36(5) | Type B | 196 | 36(4) | Type B |
| 198 | 36(6) | Type B | 197 | 36(5) | Type B |

| Item | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 199 | 36(7) | Type B | 198 | 36(6) | Type B |
| 200 | 43(8) | Type B | 199 | 36(7) | Type B |
| 201 | 48(3) | Type B | 200 | 43(8) | Type B |
| 202 | 49(1) | Type B | 201 | 48(3) | Type B |
| 203 | 49(2) | Type B | 202 | 49(1) | Type B |
| 204 | 49(3) | Type B | 203 | 49(2) | Type B |
| 205 | 49(4) | Type B | 204 | 49(3) | Type B |
| 206 | 49(5) | Type B | 205 | 49(4) | Type B |
| 207 | 49(6) | Type B | 206 | 49(5) | Type B |
| 208 | 51 | Type B | 207 | 49(6) | Type B |
| 209 | 56(2) | Type B | 208 | 51 | Type B |
| 210 | 56(4) | Type B | 209 | 56(2) | Type B |
| 211 | 56(5) | Type B | 210 | 56(4) | Type B |
| 212 | 56(7) | Type B | 211 | 56(5) | Type B |
| 213 | 56(8) | Type B | 212 | 56(7) | Type B |
| 214 | 56(9) | Type B | 213 | 56(8) | Type B |
| 215 | 57(1) | Type B | 214 | 56(9) | Type B |
| 216 | 57(2) | Type B | 215 | 57(1) | Type B |
| 217 | 57(3) | Type B | 216 | 57(2) | Type B |
| 218 | 57(4) | Type B | 217 | 57(3) | Type B |
| 219 | 57(5) | Type B | 218 | 57(4) | Type B |
| 220 | 57(6) | Type B | 219 | 57(5) | Type B |
| 221 | 57(7) | Type B | 220 | 57(6) | Type B |
| 222 | 57(8) | Type B | 221 | 57(7) | Type B |
| 223 | 57(9) | Type B | 222 | 57(8) | Type B |
| 224 | 57(10) | Type B | 223 | 57(9) | Type B |
| 225 | 57(11) | Type B | 224 | 57(10) | Type B |
| 226 | 57(12) | Type B | 225 | 57(11) | Type B |
| 227 | 58(1) | Type B | 226 | 57(12) | Type B |
| 228 | 58(2) | Type B | 227 | 58(1) | Type B |
| 229 | 58(3) | Type B | 228 | 58(2) | Type B |

| Item | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 230 | 58(4) | Type B | 229 | 58(3) | Type B |
| 231 | 58(5) | Type B | 230 | 58(4) | Type B |
| 232 | 58(6) | Type B | 231 | 58(5) | Type B |
| 233 | 58(7) | Type B | 232 | 58(6) | Type B |
| 234 | 58(8) | Type B | 233 | 58(7) | Type B |
| 235 | 58(9) | Type B | 234 | 58(8) | Type B |
| 236 | 58(10) | Type B | 235 | 58(9) | Type B |
| 237 | 58(11) | Type B | 236 | 58(10) | Type B |
| 238 | 58(12) | Type B | 237 | 58(11) | Type B |
| 239 | 58(13) | Type B | 238 | 58(12) | Type B |
| 240 | 58(14) | Type B | 239 | 58(13) | Type B |
| 241 | 59(1) | Type B | 240 | 58(14) | Type B |
| 242 | 59(13) | Type B | 241 | 59(1) | Type B |
| 243 | 60(1) | Type B | 242 | 59(13) | Type B |
| 244 | 60(2) | Type B | 243 | 60(1) | Type B |
| 245 | 61(7) | Type B | 244 | 60(2) | Type B |
| 246 | 61(17) | Type B | 245 | 61(7) | Type B |
| 247 | 61(18) | Type B | 246 | 61(17) | Type B |
| 248 | 62(2) | Type B | 247 | 61(18) | Type B |
| 249 | 62(3) | Type B | 248 | 62(2) | Type B |
| 250 | 62(4) | Type B | 249 | 62(3) | Type B |
| 251 | 63(1) | Type B | 250 | 62(4) | Type B |
| 252 | 63(2) | Type B | 251 | 63(1) | Type B |
| 253 | 65 | Type B | 252 | 63(2) | Type B |
| 254 | 66 | Type B | 253 | 65 | Type B |
| 255 | 67(1) | Type B | 254 | 66 | Type B |
| 256 | 67(3) | Type B | 255 | 67(1) | Type B |
| 257 | 67(4) | Type B | 256 | 67(3) | Type B |
| 258 | 68 | Type B | 257 | 67(4) | Type B |
| 259 | 69 | Type A | 258 | 68 | Type B |
| 260 | 70(1) | Type B | 259 | 69 | Type A |

| Item | Column 1 Provision | Column 2 Classification |
|------|-----------------------|----------------------------|
| 261 | 70(2) | Type B |
| 262 | 70(3) | Type B |

PART 4

Nova Scotia Offshore Petroleum Drilling and Production Regulations

| Item | Column 1 Provision | Column 2 Classification |
|------|-----------------------|----------------------------|
| 1 | 10(1) | Type B |
| 2 | 17(1) | Type B |
| 3 | 17(2) | Type B |
| 4 | 18 | Type B |
| 5 | 19(a) | Type B |
| 6 | 19(b) | Type B |
| 7 | 19(c) | Type B |
| 8 | 19(d) | Type B |
| 9 | 19(e) | Type B |
| 10 | 19(f) | Type B |
| 11 | 19(g) | Type B |
| 12 | 19(h) | Type B |
| 13 | 19(i) | Type B |
| 14 | 19(j) | Type B |
| 15 | 19(k) | Type B |
| 16 | 19(l) | Type B |
| 17 | 19(m) | Type B |
| 18 | 20(1) | Type B |
| 19 | 20(2) | Type B |
| 20 | 21(1) | Type B |
| 21 | 21(2) | Type B |
| 22 | 22(a) | Type B |

| Article | Colonne 1 Disposition | Colonne 2 Qualification |
|---------|--------------------------|----------------------------|
| 260 | 70(1) | Type B |
| 261 | 70(2) | Type B |
| 262 | 70(3) | Type B |

PARTIE 4

Règlement sur le forage et la production relatifs aux hydrocarbures dans la zone extracôtière de la Nouvelle-Écosse

| Article | Colonne 1 Disposition | Colonne 2 Qualification |
|---------|--------------------------|----------------------------|
| 1 | 10(1) | Type B |
| 2 | 17(1) | Type B |
| 3 | 17(2) | Type B |
| 4 | 18 | Type B |
| 5 | 19a) | Type B |
| 6 | 19b) | Type B |
| 7 | 19c) | Type B |
| 8 | 19d) | Type B |
| 9 | 19e) | Type B |
| 10 | 19f) | Type B |
| 11 | 19g) | Type B |
| 12 | 19h) | Type B |
| 13 | 19i) | Type B |
| 14 | 19j) | Type B |
| 15 | 19k) | Type B |
| 16 | 19l) | Type B |
| 17 | 19m) | Type B |
| 18 | 20(1) | Type B |
| 19 | 20(2) | Type B |
| 20 | 21(1) | Type B |
| 21 | 21(2) | Type B |

| | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| Item | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 23 | 22(b) | Type B | 22 | 22a) | Type B |
| 24 | 23 | Type B | 23 | 22b) | Type B |
| 25 | 24(1) | Type B | 24 | 23 | Type B |
| 26 | 24(2) | Type B | 25 | 24(1) | Type B |
| 27 | 25(a) | Type B | 26 | 24(2) | Type B |
| 28 | 25(b) | Type B | 27 | 25a) | Type B |
| 29 | 25(c) | Type B | 28 | 25b) | Type B |
| 30 | 26(a) | Type B | 29 | 25c) | Type B |
| 31 | 26(b) | Type B | 30 | 26a) | Type B |
| 32 | 27(1) | Type B | 31 | 26b) | Type B |
| 33 | 27(2) | Type B | 32 | 27(1) | Type B |
| 34 | 28(a) | Type B | 33 | 27(2) | Type B |
| 35 | 28(b) | Type B | 34 | 28a) | Type B |
| 36 | 29(1) | Type B | 35 | 28b) | Type B |
| 37 | 29(2) | Type B | 36 | 29(1) | Type B |
| 38 | 30 | Type B | 37 | 29(2) | Type B |
| 39 | 31 | Type B | 38 | 30 | Type B |
| 40 | 32(a) | Type B | 39 | 31 | Type B |
| 41 | 32(b) | Type B | 40 | 32a) | Type B |
| 42 | 33(a) | Type B | 41 | 32b) | Type B |
| 43 | 33(b) | Type B | 42 | 33a) | Type B |
| 44 | 33(c) | Type B | 43 | 33b) | Type B |
| 45 | 34(1)(a) | Type B | 44 | 33c) | Type B |
| 46 | 34(1)(b) | Type B | 45 | 34(1)a) | Type B |
| 47 | 34(1)(c) | Type B | 46 | 34(1)b) | Type B |
| 48 | 34(2) | Type B | 47 | 34(1)c) | Type B |
| 49 | 34(3) | Type B | 48 | 34(2) | Type B |
| 50 | 35 | Type B | 49 | 34(3) | Type B |
| 51 | 36(1) | Type B | 50 | 35 | Type B |
| 52 | 36(2) | Type B | 51 | 36(1) | Type B |
| 53 | 36(3) | Type B | 52 | 36(2) | Type B |

| | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| Item | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 54 | 36(4) | Type B | 53 | 36(3) | Type B |
| 55 | 37 | Type B | 54 | 36(4) | Type B |
| 56 | 38 | Type B | 55 | 37 | Type B |
| 57 | 39 | Type B | 56 | 38 | Type B |
| 58 | 40 | Type B | 57 | 39 | Type B |
| 59 | 41 | Type B | 58 | 40 | Type B |
| 60 | 42 | Type B | 59 | 41 | Type B |
| 61 | 43 | Type B | 60 | 42 | Type B |
| 62 | 45(a) | Type B | 61 | 43 | Type B |
| 63 | 45(b) | Type B | 62 | 45a) | Type B |
| 64 | 45(c) | Type B | 63 | 45b) | Type B |
| 65 | 46(1)(a) | Type B | 64 | 45c) | Type B |
| 66 | 46(1)(b) | Type B | 65 | 46(1)a) | Type B |
| 67 | 46(1)(c) | Type B | 66 | 46(1)b) | Type B |
| 68 | 46(1)(d) | Type B | 67 | 46(1)c) | Type B |
| 69 | 46(1)(e) | Type B | 68 | 46(1)d) | Type B |
| 70 | 46(1)(f) | Type B | 69 | 46(1)e) | Type B |
| 71 | 46(1)(g) | Type B | 70 | 46(1)f) | Type B |
| 72 | 46(1)(h) | Type B | 71 | 46(1)g) | Type B |
| 73 | 46(1)(i) | Type B | 72 | 46(1)h) | Type B |
| 74 | 46(1)(j) | Type B | 73 | 46(1)i) | Type B |
| 75 | 46(2)(a) | Type B | 74 | 46(1)j) | Type B |
| 76 | 46(2)(b) | Type B | 75 | 46(2)a) | Type B |
| 77 | 47 | Type B | 76 | 46(2)b) | Type B |
| 78 | 49 | Type B | 77 | 47 | Type B |
| 79 | 50(1)(a) | Type B | 78 | 49 | Type B |
| 80 | 50(1)(b) | Type B | 79 | 50(1)a) | Type B |
| 81 | 51 | Type B | 80 | 50(1)b) | Type B |
| 82 | 52(1)(a) | Type B | 81 | 51 | Type B |
| 83 | 52(1)(b) | Type B | 82 | 52(1)a) | Type B |
| 84 | 52(2) | Type B | 83 | 52(1)b) | Type B |

| | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| Item | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 85 | 53(a) | Type B | 84 | 52(2) | Type B |
| 86 | 53(b) | Type B | 85 | 53a) | Type B |
| 87 | 53(c) | Type B | 86 | 53b) | Type B |
| 88 | 54 | Type B | 87 | 53c) | Type B |
| 89 | 55 | Type B | 88 | 54 | Type B |
| 90 | 56 | Type B | 89 | 55 | Type B |
| 91 | 57 | Type B | 90 | 56 | Type B |
| 92 | 58 | Type B | 91 | 57 | Type B |
| 93 | 59 | Type B | 92 | 58 | Type B |
| 94 | 60(1) | Type B | 93 | 59 | Type B |
| 95 | 60(2) | Type B | 94 | 60(1) | Type B |
| 96 | 61(1) | Type B | 95 | 60(2) | Type B |
| 97 | 61(2) | Type B | 96 | 61(1) | Type B |
| 98 | 62(a) | Type B | 97 | 61(2) | Type B |
| 99 | 62(b) | Type B | 98 | 62a) | Type B |
| 100 | 62(c) | Type B | 99 | 62b) | Type B |
| 101 | 62(d) | Type B | 100 | 62c) | Type B |
| 102 | 63(a) | Type B | 101 | 62d) | Type B |
| 103 | 63(b) | Type A | 102 | 63a) | Type B |
| 104 | 64 | Type B | 103 | 63b) | Type A |
| 105 | 65(a) | Type B | 104 | 64 | Type B |
| 106 | 65(b) | Type B | 105 | 65a) | Type B |
| 107 | 65(c) | Type B | 106 | 65b) | Type B |
| 108 | 66(1) | Type B | 107 | 65c) | Type B |
| 109 | 66(3) | Type B | 108 | 66(1) | Type B |
| 110 | 67 | Type B | 109 | 66(3) | Type B |
| 111 | 68 | Type B | 110 | 67 | Type B |
| 112 | 69 | Type B | 111 | 68 | Type B |
| 113 | 70(1) | Type B | 112 | 69 | Type B |
| 114 | 70(2) | Type B | 113 | 70(1) | Type B |
| 115 | 70(3) | Type B | 114 | 70(2) | Type B |

| | Column 1 | Column 2 | | Colonne 1 | Colonne 2 |
|------|-----------|----------------|---------|-------------|---------------|
| Item | Provision | Classification | Article | Disposition | Qualification |
| 116 | 71(2) | Type B | 115 | 70(3) | Type B |
| 117 | 71(3) | Type B | 116 | 71(2) | Type B |
| 118 | 72(a) | Type B | 117 | 71(3) | Type B |
| 119 | 72(b) | Type B | 118 | 72a) | Type B |
| 120 | 73(1) | Type B | 119 | 72b) | Type B |
| 121 | 73(3) | Type B | 120 | 73(1) | Type B |
| 122 | 74 | Type A | 121 | 73(3) | Type B |
| 123 | 75(1) | Type B | 122 | 74 | Type A |
| 124 | 76(1)(a) | Type B | 123 | 75(1) | Type B |
| 125 | 76(2)(a) | Type B | 124 | 76(1)a) | Type B |
| 126 | 76(2)(b) | Type B | 125 | 76(2)a) | Type B |
| 127 | 77(1) | Type A | 126 | 76(2)b) | Type B |
| 128 | 77(2) | Type A | 127 | 77(1) | Type A |
| 129 | 78(a) | Type A | 128 | 77(2) | Type A |
| 130 | 78(b) | Type A | 129 | 78a) | Type A |
| 131 | 78(c) | Type A | 130 | 78b) | Type A |
| 132 | 78(d) | Type A | 131 | 78c) | Type A |
| 133 | 78(e) | Type A | 132 | 78d) | Type A |
| 134 | 79(a) | Type B | 133 | 78e) | Type A |
| 135 | 79(b) | Type B | 134 | 79a) | Type B |
| 136 | 80 | Type B | 135 | 79b) | Type B |
| 137 | 81(a) | Type B | 136 | 80 | Type B |
| 138 | 81(b) | Type B | 137 | 81a) | Type B |
| 139 | 82(a) | Type B | 138 | 81b) | Type B |
| 140 | 82(b) | Type B | 139 | 82a) | Type B |
| 141 | 83(2) | Type B | 140 | 82b) | Type B |
| 142 | 83(3) | Type B | 141 | 83(2) | Type B |
| 143 | 84(a) | Type B | 142 | 83(3) | Type B |
| 144 | 84(b) | Type B | 143 | 84a) | Type B |
| 145 | 84(c) | Type B | 144 | 84b) | Type B |
| 146 | 85(1) | Type A | 145 | 84c) | Type B |

| | Column 1 | Column 2 |
|------|-----------|----------------|
| Item | Provision | Classification |
| 147 | 85(2) | Type A |
| 148 | 86 | Type A |
| 149 | 87(1) | Type A |
| 150 | 87(2) | Type A |
| 151 | 88 | Type B |
| 152 | 89(1) | Type A |
| 153 | 89(2) | Type A |
| 154 | 90(1) | Type B |
| 155 | 90(2) | Type A |
| 156 | 91 | Type A |

| | Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------|-------------|---------------|
| Article | Disposition | Qualification |
| 146 | 85(1) | Type A |
| 147 | 85(2) | Type A |
| 148 | 86 | Type A |
| 149 | 87(1) | Type A |
| 150 | 87(2) | Type A |
| 151 | 88 | Type B |
| 152 | 89(1) | Type A |
| 153 | 89(2) | Type A |
| 154 | 90(1) | Type B |
| 155 | 90(2) | Type A |
| 156 | 91 | Type A |

SCHEDULE 2

(Subsection 4(1))

Penalties

| Item | Column 1 | Column 2 | | Column 3 | |
|------|---------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | Total Gravity Value | Type A Violation | | Type B Violation | |
| | | Individual | Any Other Person | Individual | Any Other Person |
| 1 | -3 or less | \$250 | \$1,000 | \$1,000 | \$4,000 |
| 2 | -2 | \$595 | \$2,375 | \$4,000 | \$16,000 |
| 3 | -1 | \$990 | \$3,750 | \$7,000 | \$28,000 |
| 4 | 0 | \$1,365 | \$5,025 | \$10,000 | \$40,000 |
| 5 | 1 | \$1,740 | \$6,300 | \$13,000 | \$52,000 |
| 6 | 2 | \$2,115 | \$7,575 | \$16,000 | \$64,000 |
| 7 | 3 | \$2,490 | \$8,850 | \$19,000 | \$76,000 |
| 8 | 4 | \$2,865 | \$10,125 | \$22,000 | \$88,000 |
| 9 | 5 or more | \$3,000 | \$12,000 | \$25,000 | \$100,000 |

ANNEXE 2

(paragraphe 4(1))

Barème des sanctions

| Article | Colonne 1 | Colonne 2 | | Colonne 3 | |
|---------|-------------------------|---------------------|----------------|---------------------|----------------|
| | Cote de gravité globale | Violation de type A | | Violation de type B | |
| | | Personne physique | Autre personne | Personne physique | Autre personne |
| 1 | -3 et moins | 250 \$ | 1 000 \$ | 1 000 \$ | 4 000 \$ |
| 2 | -2 | 595 \$ | 2 375 \$ | 4 000 \$ | 16 000 \$ |
| 3 | -1 | 990 \$ | 3 750 \$ | 7 000 \$ | 28 000 \$ |
| 4 | 0 | 1 365 \$ | 5 025 \$ | 10 000 \$ | 40 000 \$ |
| 5 | 1 | 1 740 \$ | 6 300 \$ | 13 000 \$ | 52 000 \$ |
| 6 | 2 | 2 115 \$ | 7 575 \$ | 16 000 \$ | 64 000 \$ |
| 7 | 3 | 2 490 \$ | 8 850 \$ | 19 000 \$ | 76 000 \$ |
| 8 | 4 | 2 865 \$ | 10 125 \$ | 22 000 \$ | 88 000 \$ |
| 9 | 5 et plus | 3 000 \$ | 12 000 \$ | 25 000 \$ | 100 000 \$ |